



UNIA EUROPEJSKA

PARLAMENT EUROPEJSKI

RADA

**Strasburg, 8 października 2025 r.
(OR. en)**

**2025/0074(COD)
LEX 2463**

**PE-CONS 33/1/25
REV 1**

**COPEN 193
EUROJUST 24
JAI 1002
CODEC 948**

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY ZMIENIAJĄCE
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2018/1727 W ODNIESIENIU DO PRZEDŁUŻENIA TERMINU
UTWORZENIA ZAUTOMATYZOWANEGO SYSTEMU ZARZĄDZANIA SPRAWAMI
EUROJUSTU**

ROZPORZĄDZENIE
PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2025/...

z dnia 8 października 2025 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) 2018/1727
w odniesieniu do przedłużenia terminu
utworzenia zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami Eurojustu

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 85,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą¹,

¹ Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 10 września 2025 r. (dotychczas nieopublikowane w Dzienniku Urzędowym) oraz decyzja Rady z dnia 29 września 2025 r.

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1727² ustanowiono Agencję Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust) oraz określono jej zadania, właściwość i funkcje.
- (2) W celu bezpiecznego przechowywania wszystkich operacyjnych danych osobowych Eurojust utworzył zautomatyzowany system zarządzania sprawami składający się z akt tymczasowych i indeksu. Za pośrednictwem zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami przedstawiciele krajowi Eurojustu wymieniają się wszystkimi informacjami dotyczącymi spraw w sposób bezpieczny i zgodnie z mającymi zastosowanie przepisami o ochronie danych. Zgodnie z art. 23 ust. 6 rozporządzenia (UE) 2018/1727 Eurojust nie może tworzyć żadnych innych zautomatyzowanych plików danych do celów przetwarzania operacyjnych danych osobowych.
- (3) Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2131³ zmieniono rozporządzenie (UE) 2018/1727 w celu zapewnienia ram prawnych dla zmodernizowanego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami (zwanego dalej „nowym zautomatyzowanym systemem zarządzania sprawami”). Nowy zautomatyzowany system zarządzania sprawami ma uwzględniać funkcje europejskiego sądowego rejestru antyterrorystycznego i umożliwić korzystanie z nich; ma on także poprawić możliwości Eurojustu w zakresie wykrywania powiązań między transgranicznymi postępowaniami sądowymi przeciwko podejrzanym o przestępstwa terrorystyczne a informacjami przetwarzanymi przez Eurojust w odniesieniu do innych przypadków poważnych przestępstw, przy jednoczesnym pełnym wykorzystaniu istniejących krajowych i unijnych mechanizmów porównywania danych biometrycznych.

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1727 z dnia 14 listopada 2018 r. w sprawie Agencji Unii Europejskiej ds. Współpracy Wymiarów Sprawiedliwości w Sprawach Karnych (Eurojust) oraz zastąpienia i uchylecia decyzji Rady 2002/187/WSiSW (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 138, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj>).

³ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2131 z dnia 4 października 2023 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1727 oraz decyzji Rady 2005/671/WSiSW w odniesieniu do cyfrowej wymiany informacji w sprawach związanych z terroryzmem (Dz.U. L, 2023/2131, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2131/oj>).

- (4) Termin utworzenia nowego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami upływa w dniu 1 grudnia 2025 r. (zwanym dalej „terminem”). Jednak ze względu na czynniki zewnętrzne i złożoność migracji Eurojust nie będzie w stanie utworzyć nowego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami w terminie. W związku z tym konieczne jest umożliwienie Eurojustowi dalszego korzystania ze zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami składającego się z akt tymczasowych i indeksu do czasu utworzenia nowego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami.
- (5) Aby umożliwić Eurojustowi przetestowanie i zapewnienie operacyjności i interoperacyjności nowego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/903⁴ oraz dokonanie migracji danych ze zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami złożonego z akt tymczasowych i indeksu do nowego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami, konieczne jest przedłużenie terminu.
- (6) W celu migracji danych ze zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami składającego się z akt tymczasowych i indeksu do nowego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami oraz weryfikacji poprawności zmigrowanych danych Eurojust powinien mieć możliwość utrzymania zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami składającego się z akt tymczasowych i indeksu po rozpoczęciu funkcjonowania przez nowy zautomatyzowany system zarządzania sprawami, jednak nie dłużej niż do dnia 1 grudnia 2027 r. Przedłużenie terminu o dwa lata powinno zapewnić Eurojustowi wystarczająco dużo czasu na sfinalizowanie procesu tworzenia nowego zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami, przy jednoczesnym ograniczeniu okresu, w którym wyjątkowo zezwala się na powielanie operacyjnych danych osobowych.

⁴ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/903 z dnia 13 marca 2024 r. w sprawie ustanowienia środków na rzecz wysokiego poziomu interoperacyjności sektora publicznego na terytorium Unii (akt w sprawie Interoperacyjnej Europy) (Dz.U. L, 2024/903, 22.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj>).

- (7) Zgodnie z art. 1 i 2 oraz art. 4a ust. 1 Protokołu nr 21 w sprawie stanowiska Zjednoczonego Królestwa i Irlandii w odniesieniu do przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, bez uszczerbku dla art. 4 tego protokołu, Irlandia nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związana ani go nie stosuje.
- (8) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszego rozporządzenia i nie jest nim związana ani go nie stosuje.
- (9) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725⁵ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał opinię w dniu 22 kwietnia 2025 r.,

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

⁵ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Artykuł 1
Zmiana rozporządzenia (UE) 2018/1727

Art. 80 ust. 9 rozporządzenia (UE) 2018/1727 otrzymuje brzmienie:

„9. Eurojust może nadal korzystać ze zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami składającego się z akt tymczasowych i indeksu do dnia 1 grudnia 2027 r., chyba że do tego czasu zostanie wprowadzony nowy zautomatyzowany system zarządzania sprawami, a migracja danych ze zautomatyzowanego systemu zarządzania sprawami złożonego z akt tymczasowych i indeksu oraz weryfikacja prawidłowości tych danych zostaną zakończone przed tym terminem.”.

Artykuł 2
Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane w państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

Sporządzono w Strasburgu

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodnicząca

W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca